ジャクソンビル日本人会 11 月ニュースレター

JAJ Newsletter (November 2024)



11/22-24/2024 Wasabi-Con

@ Prime Osborn Center

12/7/2024 Meet **Up** - **CANCELLED**

1/11/2025 New Year's Party

@ Fleming Island Splash Park Meeting Rm



月初めに時間も一時間戻り少しずつ寒くな員の皆た今日この頃、会員の皆さんはいかがお過ごしてしょうか?11月といえば?11月のカレンダーの和名は、霜月(しもつき)です。英語での

November の由来は、ローマ暦での9番目の月という言葉から来ていて、ラテン語の"Novem (9番目の)"という単語から来ているのだそうです。今月は、文化の日、勤労感謝の日、そして七五三のお祝いなど日本では着物姿のかわいらしい子供たちを見かける時期ですね。



Hello! As we enter November, the chill is gradually setting in.

The name "Shimotsuki" evokes a sense of cold. November is rich with cultural events in Japan, such as Culture Day, Labor Thanksgiving Day, and Shichi-Go-San, a time when we see adorable children dressed in kimonos. Are you planning to participate in any events or celebrations this month?

日本人会は ジャクソンビルの最大アニメイベント "Wasabi Con"に出店しました!!



11/22-24 に初め てのアニメイベン トに参加させて頂 きました。Wasabi Con は 2012 年に 北フロリダ最大の アニメイベントと

してスタートし、アニメ、コスプレ、ゲーム、そしてポップカルチャーを祝うイベントです。日本のアニメブームがやってきて、ポップカルチャーのファンも増え、誰でも参加できる楽しいイベン

トです。2022 年には ジャクソンビルのベスト・カテゴリーに選れ、ジャクソンビルの選れ、ジャクソンビルで表した。 がスト・最高の学者である。 びはいにこんなによりではいるが、 沢山のアニメファンが



いる驚き並びに、日本語の書かれた「シャツを着ていたり、たくさんのアニメのコスプレをした人、日本語の歌が流れていたりと、'日本愛'を感じられて楽しいイベントでした。中でも、私たちのブースを訪れる人たちは皆さん日本が大好きで、いつか日本に行きたい!来年日本に行くんだ!という人が多く、こんなにも日本に興味を持



ってくれていること に、とても嬉しくなり ました。



JAJ participated for the first time to Jacksonville's largest anime event, 'Wasabi-con' in November 22 – 24. The Wasabi Con has started in 2012 as North Florida's

largest Anime event, celebrating Anime, Cosplay, Gaming and pop culture. Japanese Animation has boomed, increasing pop culture

fans where everyone feels included. It is a new Jax Best Category for 2022-and taking top honors for Jacksonville's best geek event. It was a fun event, and we were surprised to see so many anime fans in Jacksonville. We also felt the 'love for Japan' through people by wearing T-shirts with Japanese writing and hearing Japanese songs being played.













この度、第 47 アメリカ 大統領にトランプ氏が 決まりましたね。とて

も注目された選挙戦だったのではないでしょうか?日本とはまた違った選挙戦、私個人的にもとても勉強になり、アメリカの選挙について少し調べてみました。

The 47th President of the United States has been decided, and it is Mr. Trump. It was certainly a highly anticipated election campaign, wasn't it? The election process was quite different from Japan's, and personally, it was very educational for me. I also took some time to research more about the U.S. election.

アメリカの選挙の仕組み 4年に1度、11月第1月曜日の翌日の火曜日に実施される。有権者が用いる実際の投票用紙には候補者の氏名が記載されるが、正式には、各州ごとに支持する候補者の所属政党の「選挙人」を選出する間接選挙だ。全米50州と首都ワシントンに人口に応じて割り当てられた選挙人計538人の過半数に当たる270人を獲得した候補者が勝利。メーン、ネブラスカ両州を除き、1票でも多く得票した候補者がその州の選挙人を総取りする。

The Mechanism of Elections in the United States
Elections are held every four years on the Tuesday following the first Monday in November. The actual ballots used by voters list the names of the candidates, but officially, it is an indirect election in which voters select "electors" pledged to their preferred candidate's political party, state by state. A candidate wins by obtaining a majority of the 538 electors allocated across the 50 states and the District of Columbia, which means they need at least 270 electors. Except for Maine and Nebraska, the candidate who receives the most votes in a state takes all of that state's electors.

ジャクソンビルで活躍する素敵な日本人特集



日本人会としてはジャクソンビルに住む日本人、 又は日本に興味のある人々の交流を目的として活 動しています。皆さんのご希望である"おいしい 日本食を食べたい"や、"ジャクソンビルに住ん でいる日本人はどんな活動をしているの? "な ど、様々な情報交換の場として活用して頂く為、 その第一弾として、30年近くジャクソンビルで活 躍しておられるアキラさんをまずご紹介したいと 思います。ジャクソンビルサウスサイドの並びに 位置する NORIKASE でエグゼクティブシェフとして 働くあきらさん、気さくで落ち着いた笑顔の素敵 なシェフ。お任せ寿司は銀座の寿司屋に来たので は?と錯覚するくらいの日本から週に二回空輸で 取り寄せたネタを最高の形で提供しています。週 末は予約がなかなか取れませんが、平日に行くこ とをお勧めします。カウンターでアキラさんの素 晴らしい手さばきを見ながら極上のお寿司と共に ひと時のゆったりした時間をすごしてみては?

A Feature on Japanese Individuals Making an Impact in Jacksonville

As the Japanese Association, we aim to foster 交流 (exchange) among Japanese residents in Jacksonville and people interested in Japan. Our activities are designed to create opportunities for exchanging various kinds of information, such as "I want to eat delicious Japanese food" or "What kind of activities are Japanese people in Jacksonville involved in?" As the first step in this endeavor, we would like to introduce Akira-san, who has been active in Jacksonville for nearly 30 years.

Akira-san works as the Executive Chef at **NORIKASE**, located along the Southside of Jacksonville. He is a warm and friendly chef with a calm, pleasant smile. His Omakase sushi is so exquisite that it might make you feel as if you've stepped into a sushi restaurant in Ginza. The fish, flown in twice a week directly from Japan, is served in the best possible way. Reservations can be difficult on weekends, so we recommend going during the weekdays. Why not enjoy a moment of relaxation, savoring the finest sushi while watching Akirasan's incredible skills at the counter?



お知らせ

JAJ2025 年度年会費のお支払いに関するご案内 2025 年度より、年会費のお支払いは 1 月に集金することとなりました(会の運営を簡潔にする為)。年内に新年会参加費、及び年会費についてのご案内メールをお送りし、そのメールより直接ご入金して頂けるシステムを導入致します。オンラインでの入金が難しい場合は、新年会会場にて新年会参加費、及び年会費の更新手続き、並びにお支払いも可能です。新規でご入会を希望される方は、新年会にてご入会頂けます。日本人会運営を円滑に進める為、何卒宜しくお願い致します。

Announcement

Starting from the 2025 fiscal year, we will be collecting annual membership fees in January to streamline the association's operations. We will send an email with details about the New Year's party fees and annual membership fees by the end of the year, and you will be able to make your payment directly through that email. If online payment is difficult, you can also complete the payment and renewal process for both the New Year's party and annual membership fees at the venue of the New Year's party.

For those wishing to join as new members, please do so at [insert link]. We appreciate your cooperation in helping to ensure the smooth operation of the Japanese Association. Thank you very much.



在マイアミ日本国総領事館 Consulate-General of Japan in Miami 80 S.W. 8th Street, Suite 3200 Miami, FL 33130

Brickell City Tower の 32 階

連絡先 電話:(305)530-9090 (緊急時の

み 24 時間対応)

Web:在マイアミ日本国総領事館

師走に向け色々準備が忙しいと思いますが、体調 を崩されませんようにご自愛ください。 新年会でお会いするのをたのしみにしております。

Everyone gets busier during holidays. Please take care! See you at the JAJ's New Year's Luncheon!

> ジャクソンビル日本人会 副会長 アンダーソンさゆり Japanese Association of Jacksonville Vice President Sayuri Anderson

日本人会 Web: Home | JAJ Florida

ジャクソンビル日本人会(JAJ)は、あらゆる人種・ 国籍または民族すべての権利を認めています。私たち は、イベント・プログラムの管理において、人種、肌 の色、または民族に基づいた差別はしません。 ジャクソンビル日本人会は 501(c)(3)非営利組織で す。

Japanese Association of Jacksonville (JAJ) admits members of any race, nationality or ethnic origin to all rights. We do not discriminate the basis of race, color, national or ethnic origin in administration of events/programs.

JSJ is a 501(c)(3)non-profit organization